



n° 70 abril de 2006

Boletín oficial de información de la OMC

[portada](#) > [recursos](#) > ["focus" noticias](#) > [focus 70](#)[Números anteriores](#)[Para contactarnos](#)[n](#)**PROGRAMA DE DOHA PARA EL DESARROLLO** [volver al principio](#)

Lamy pide negociaciones continuas mientras los presidentes informan que el plazo para las modalidades no se cumplirá



El 24 de abril de 2006 el Director General Pascal Lamy dijo a los periodistas que “si bien incumplimos el plazo, no estamos estancados”. Antes, en una declaración formulada durante una reunión informal de Jefes de Delegación, había dicho que “se han hecho progresos verdaderos e importantes, pero no lo suficientemente rápido para llegar a un acuerdo sobre las modalidades a finales del mes”. Dijo que “de ahora en adelante, el proceso para definir las modalidades será continuo, se llevará a cabo en Ginebra y se centrará en los textos — y nuestra finalidad debe ser terminar esta labor en cuestión de semanas, no de meses”.

> [Más información](#)

El Director General en un discurso pronunciado ante el Consejo Indio de Investigación sobre Relaciones Internacionales en Nueva Delhi el 6 de abril de 2006, pidió a la India que contribuyera a un resultado “beneficioso para todos” en las conversaciones comerciales, subrayando que “tiene mucho que ganar dado su interés en todo el programa de negociaciones y el dinamismo de su economía”. Añadió que el mundo en desarrollo sería “el principal perdedor si la Ronda fracasa”.

> [Más información](#)

El 18 de abril, Sr. Lamy elogió a Rob Portman, el Representante de los Estados Unidos para las Cuestiones Comerciales saliente, por su contribución al sistema mundial de comercio, al tiempo que acogía con satisfacción el anuncio del Presidente de los Estados Unidos, George Bush, de que la Representante Adjunta de los Estados Unidos para las Cuestiones

Comerciales, Susan Schwab, ha sido designada para suceder al señor Portman. Éste último ha sido nombrado Director de Presupuesto de la Casa Blanca por el Presidente Bush.

> [Más información](#)

Documentos de referencia del Presidente, abril de 2006

A principios de abril de 2006, el Embajador Crawford Falconer, Presidente de las negociaciones sobre la agricultura, distribuyó una serie de documentos de referencia para la última semana de esas negociaciones antes de la fecha límite para el establecimiento de “modalidades” del 30 de abril. Estos documentos de referencia constituyen textos preliminares para la elaboración de modalidades sobre ayuda alimentaria, empresas comerciales del Estado exportadoras y créditos a la exportación (en el pilar de competencia de las exportaciones), y el compartimento azul y el compartimento verde (en ayuda interna).

En notas aparte, describió su evaluación y sus planes para las reuniones.

> [Más información](#)

n

EXAMEN DE LAS POLÍTICAS COMERCIALES [volver al principio](#)

Emiratos Árabes Unidos: Una economía generalmente liberal cuyos resultados podrían mejorar aún más mediante una reforma estructural



Los días 24 y 26 de abril, el Órgano de Examen de las Políticas Comerciales realizó el primero examen de las políticas y las prácticas comerciales de los Emiratos Árabes Unidos bajo la presidencia de la Embajadora Claudia Uribe (Colombia). El Dr. Alexander Gross (Alemania) actuó como ponente.

Según el informe sobre las políticas y prácticas comerciales de los EAU elaborado por la Secretaría de la OMC, su economía, en general liberal y cada vez más diversificada, la importancia del comercio para sus resultados económicos, los relativamente escasos obstáculos al comercio en frontera y su creciente poder económico convierten a los EAU en un defensor cada vez más importante del sistema multilateral de comercio. La economía ha registrado un crecimiento medio anual del 6 por ciento en el último decenio y del 9 por ciento en el período comprendido entre 2003 y 2005, si bien, a pesar de alguna diversificación, una parte importante de los ingresos nacionales de los EAU sigue dependiendo de las exportaciones de petróleo crudo y gas. No obstante, los obstáculos internos al comercio, como consecuencia en gran medida de la falta de una política de competencia, las deficiencias institucionales y las restricciones a la participación extranjera en la economía, dificultan la realización de actividades comerciales en los EAU y la diversificación hacia los servicios, sector que se está convirtiendo rápidamente en una prioridad estratégica.

Según el informe, unas reformas estructurales, en particular la abolición de la restrictiva Ley de Agencias Comerciales, la adopción de legislación en materia de competencia, así como la promoción de la liberalización del sector de los servicios y la adopción de compromisos multilaterales en el mismo, mejorarían la asignación de los recursos y los resultados económicos de los EAU.

> [Más información](#)



China: La reforma económica ha producido resultados notables, pero siguen existiendo importantes desafíos.

Los días 19 y 21 de abril, el Órgano de Examen de las Políticas Comerciales realizó el primero examen de las políticas y las prácticas comerciales de la República Popular China bajo la presidencia de la Embajadora Claudia Uribe. El Embajador Burhan Gafoor (Singapur) actuó como ponente.

Las progresivas reformas económicas de China han abierto su economía al comercio y a la inversión internacionales y han logrado que ésta registre un crecimiento entre los más rápidos del mundo, habiéndose multiplicado el PIB per cápita casi por nueve desde 1978, según el informe sobre las políticas y prácticas comerciales de China publicado por la Secretaría de la OMC.

Las reformas comerciales y estructurales en curso, a las que la adhesión de China a la OMC en 2001 ha dado un impulso adicional, han hecho que China ocupe actualmente el tercer lugar en importancia entre los países que comercian y que haya pasado a ser uno de los mayores receptores de inversión extranjera directa.

También gracias a estas reformas, la proporción de la población de China que vive en la pobreza ha descendido de un 73 por ciento en 1990 a un 32 por ciento en 2003. Sin embargo, simultáneamente ha aumentado la disparidad de los ingresos, especialmente entre las regiones de la costa y del interior y entre las zonas urbanas y rurales. Los obstáculos al comercio y a la inversión han disminuido considerablemente, en parte debido a los compromisos contraídos en el marco de la OMC. No obstante, el informe señala que el Gobierno continúa interviniendo en la “gestión” del comercio, entre otras cosas, por razones de abastecimiento interno.

La continuación de la reforma estructural aumentará el desempleo en determinados sectores y a lo largo del próximo decenio habrá que crear más de 100 millones de puestos de trabajo. El informe señala que tal vez sea necesario volver a evaluar la política actual consistente en atraer la inversión en actividades manufactureras orientadas a la exportación y de gran intensidad de capital, para conceder mayor importancia a la supresión de los obstáculos a la expansión del sector de los servicios. El Gobierno también tiene que acelerar sus esfuerzos para mejorar la calidad de la mano de obra, a fin de apartarse de las industrias tradicionales que hacen un uso intensivo de mano de obra poco cualificada y optar por una

producción con mayor valor añadido. Otras dificultades son los problemas en materia de infraestructura así como la necesidad de seguir reestructurando el sector financiero y los mercados de capitales, orientándolos más al mercado.

> [Más información](#)

n

SOLUCIÓN DE DIFERENCIAS [volver al principio](#)

El OSD examina las diferencias relativa a aeronaves planteadas por los Estados Unidos y las CE



En la reunión que el OSD celebró el 21 de abril de 2006, los Estados Unidos solicitaron el establecimiento de un grupo especial en relación con las medidas de la Unión Europea que afectan al comercio de grandes aeronaves civiles (DS316), y las CE solicitaron por cuarta vez la iniciación del proceso de acopio de información previsto en el Anexo V del ASMC en relación con las medidas de los Estados Unidos que afectan al comercio de grandes aeronaves civiles (DS317).

> [Más información](#)

El Órgano de Apelación,

- El 18 de abril de 2006 el hizo público su informe relativo al asunto **“Estados Unidos – Leyes, reglamentos y metodología para el cálculo de los márgenes de dumping (“reducción a cero”)** (DS294), que fue presentado a la OMC por las Comunidades Europeas.
- El 13 de abril de 2006 hizo público su informe relativo al informe del Grupo Especial sobre el cumplimiento en el asunto **“Estados Unidos – Investigación de la Comisión de Comercio Internacional respecto de la madera blanda procedente del Canadá”** (DS277).

> [Archivo de noticias sobre el Órgano de Apelación](#)

El 3 de abril de 2006 la OMC hizo público el informe del Grupo Especial que había examinado el asunto **Estados Unidos – Determinación definitiva de la existencia de dumping respecto de la madera blanda procedente del Canadá – Recurso del Canadá al párrafo 5 del artículo 21 del ESD.**

> [Más información](#)

DESARROLLO [volver al principio](#)**Duodécima Semana en Ginebra**

La Duodécima Semana en Ginebra para Miembros y observadores sin representación permanente en Ginebra se celebrará en la OMC del 24 al 28 de abril de 2006. Los Presidentes de los diversos grupos de negociación ofrecerán a los participantes sesiones de información sobre las últimas novedades en el marco del Programa de Doha para el Desarrollo en esferas clave como la agricultura, el acceso a los mercados para los productos no agrícolas, los servicios, el desarrollo, los derechos de propiedad intelectual, las normas, el comercio y el medio ambiente, y la facilitación del comercio. También habrá una sesión de información sobre Ayuda para el Comercio.

Además, los participantes tendrán la posibilidad de asistir a reuniones del Subcomité sobre el Algodón y a la Sesión Específica sobre las pequeñas economías del Comité de Comercio y Desarrollo. Durante la Duodécima Semana en Ginebra también está previsto que hagan presentaciones el Centro de Asesoría Legal en Asuntos de la OMC, y la Agencia de Cooperación y de Información para el Comercio Internacional.

> [Más información](#)

15 pequeñas economías solicitan la prórroga de los programas de subvenciones a la exportación

El 25 de abril de 2006, 15 pequeñas economías presentaron al Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias una propuesta para prorrogar hasta 2018 su capacidad de mantener programas de subvenciones a la exportación. Barbados, en nombre de los demás copatrocinadores (Antigua y Barbuda; Belice; Dominica; El Salvador; Fiji; Granada; Jamaica; Mauricio; Papua Nueva Guinea; República Dominicana; Saint Kitts y Nevis; San Vicente y las Granadinas; y Santa Lucía), sostuvo que, como economías pequeñas y vulnerables, necesitaban un margen de actuación para mantener estos programas que, según dijo, eran elementos fundamentales de sus estrategias de desarrollo.

> [Más información](#)

Nuevo debate sobre el reglamento de la UE en materia de alimentos

Un proyecto de revisión del reglamento de la UE sobre nuevos alimentos ha causado preocupación a varios países en desarrollo, principalmente latinoamericanos, según se informó al Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias en su reunión de los días 29 y 30 de marzo de 2006. La UE dijo que el proyecto de reglamento está destinado a proteger a los consumidores, pero que aún puede ser modificado. Durante casi una semana de reuniones formales e informales prosiguieron también los

debates sobre regionalización y trato especial y diferenciado para los países en desarrollo, y se presentó información actualizada sobre la situación de diversos países en relación con la influenza aviar, la fiebre aftosa y otras enfermedades o plagas. La semana finalizó con un taller sobre la aplicación.

> [Más información](#)



Finalizan el 35° y el 36° Cursos de Políticas Comerciales

El 7 de abril de 2006, 52 funcionarios públicos de países en desarrollo y economías en transición finalizaron un curso de inmersión en la OMC de tres meses de duración.

> [Más información](#)



Los Estados Unidos prometen un millón de dólares para la asistencia técnica

El Representante de los Estados Unidos para las Cuestiones Comerciales, Rob Portman, anunció el 6 de abril de 2006 una contribución de casi un millón de dólares para la asistencia técnica relacionada con el comercio de la Organización Mundial del Comercio (OMC). “La eliminación de los obstáculos al comercio es esencial para el crecimiento económico y la reducción de la pobreza, pero debemos asegurarnos de que los países en desarrollo dispongan de los instrumentos para aprovechar esas nuevas aperturas de los mercados”, dijo el Sr. Portman.

> [Más información](#)

n

INFORMES DE LA OMC [volver al principio](#)

El comercio se recupera a mediados de 2005, pero las perspectivas para 2006 son inciertas



El comercio mundial, según los economistas de la OMC, creció lentamente a principios de 2005 y luego recuperó su impulso, de modo que a fines de año la tasa de aumento del volumen de bienes comercializadas llegó al 6 por ciento.

Según afirman esos economistas, en 2006 se vislumbran algunos nubarrones en el horizonte: hay señales de que mejorarán las condiciones para la inversión, pero las perspectivas en lo que respecta al consumo y al empleo son frágiles, en particular en Europa. Los economistas de la OMC prevén que el volumen del comercio de mercancías aumentará un 7 por ciento (o sea en términos reales, excluidas las variaciones de los precios) y que la economía mundial crecerá un 3,5 por ciento en 2006. También prevén una tendencia similar para el comercio de bienes y servicios

medido en dólares, aunque las cifras son diferentes debido a los precios más altos de la energía.

Según el Director General de la OMC, Pascal Lamy, "el sistema mundial de comercio se encuentra en una etapa de transición. La fluctuación de las condiciones económicas, los grandes adelantos de la tecnología y la aparición de nuevos actores en el escenario mundial ponen de relieve que la economía mundial está a punto de experimentar grandes cambios. Los persistentes desequilibrios, debidos en gran medida a factores macroeconómicos, siguen siendo un motivo de preocupación en algunas de las principales economías. De lo que no cabe duda, en un clima tan incierto, es de que los gobiernos Miembros deben fortalecer el sistema mundial de comercio haciéndolo más equitativo y relevante para todos aquellos que comercian en el siglo XXI. Es evidente que la mejor forma de lograrlo es concluir este año un ambicioso acuerdo en la Ronda de negociaciones comerciales multilaterales de Doha".

> [Más información](#)



Documentos de trabajo : Repercusión de desastres en el comercio internacional

En este documento, economistas de la OMC examinan la repercusión de grandes desastres en las corrientes del comercio internacional, utilizando un modelo de gravedad. Nuestros datos se refieren a más de 170 países en los años 1962 a 2004, y han producido aproximadamente 300.000 observaciones. Constatan que las fuerzas motrices que determinan la repercusión de tales acontecimientos son el nivel de democracia y, en menor medida, la superficie del país afectado. Cuanto menos democrático y más pequeño sea un país, más se reducen sus corrientes comerciales si resulta afectado por un desastre. También pueden establecerse distinciones entre los efectos de un desastre en un país importador y un país exportador.

> [Más información](#)

Documentos de trabajo : Liberalización del comercio de los servicios financieros en África: vía regional y multilateral

Este nuevo documento de debate analiza las posibles ventajas para los países africanos de la liberalización regional y multilateral del comercio de servicios financieros, teniendo en cuenta las consecuencias de dicha liberalización para la reglamentación financiera y la liberalización de las cuentas de capital. También describe los esfuerzos que se hacen por integrar los mercados financieros al interior de cuatro regiones africanas (UEMOA, CEMAC, SADC y COMESA) y analiza los compromisos existentes en el marco del AGCS contraídos por los países pertinentes con respecto a los servicios financieros. Aunque hay diferencias significativas entre las regiones, en todas ellas hay margen para una mayor integración regional. También existe un margen significativo para una mayor liberalización

multilateral de los servicios financieros, en particular con respecto al Modo 3.

> [Más información](#)

Nota de la Secretaría: Cuestiones de acceso a los mercados relacionadas con los productos originarios de los países menos adelantados cuya exportación reviste interés para ellos

En 2004, los PMA representaron, como grupo, el 0,6 por ciento de las exportaciones mundiales y el 0,8 por ciento de las importaciones mundiales. En términos de crecimiento, sus resultados han sido dispares en los 15 últimos años. Entre 1990 y 1999 el crecimiento de las exportaciones e importaciones de los PMA fue inferior al de las exportaciones mundiales, pero desde entonces el crecimiento de las exportaciones de los PMA ha superado al de las exportaciones mundiales. Cabe destacar la significativa tasa de crecimiento de las exportaciones notificada por los PMA en 2004, que fue del 34 por ciento, frente al 21 por ciento para las exportaciones mundiales. Sin embargo, esta cifra corresponde a todos los PMA y oculta una disparidad considerable entre los resultados de los distintos países. Cinco exportadores de petróleo, que representan el 47 por ciento de las exportaciones totales de los PMA, registraron, como grupo, una tasa de crecimiento del 52 por ciento, mientras que los exportadores de manufacturas y productos básicos tuvieron tasas de crecimiento del 19 y 22 por ciento, respectivamente. Ocho PMA, todos exportadores de productos básicos, registraron tasas de crecimiento negativas.

> [Más información](#)

para contactarnos : Organización Mundial del Comercio, rue de Lausanne 154, CH-1211 Ginebra 21, Suiza